

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN220997753JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Moon-jung Lee Moon-jung 27, Jungdong-ro 280beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do, 612-2502 14539, KOREA TEL 010-6280-5338 FAX 010-6280-5338	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 4.65	USD 9.30
Health food			2	USD 4.94	USD 9.88
Health food			2	USD 5.89	USD 11.78
総合計 (Total)			6		USD 30.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 220 997 753 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Moon-jung Lee Moon-jung 27, Jungdong-ro 280beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do, 612-2502				Postal Code 14539	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6280-5338 FAX 010-6280-5338
				2		USD9.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				2		USD9.88	
				2		USD11.78	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	3096 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Lee Moon-jung Lee Moon-jung 27, Jungdong-ro 280beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do, 612-5202											
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 2 2 2		正味重量 USD9.30 USD9.88 USD11.78		価格 3096		損害賠償額 (円) 3096		郵便料金 (円) 送料金 (円) 5338 5338		国名 KOREA		14539 Postal Code	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%		税率 0% 0% 0%	
内容品 Health food Health food		重量 930g 988g 1178g		種類 化粧品 食品 雑貨		単位 個 個 個		税率 0% 0% 											